

Indirizzo dell'autorità di conciliazione:

--

Istanza di conciliazione in virtù dell'articolo 202 CPC

1 Attore

Cognome *	Indirizzo *	N.	Telefono
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nome *	Casella postale		Cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
o ditta *	NPA * Luogo *		Indirizzo elettronico
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Professione	Luogo di attinenza		È necessario convocare un interprete?
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> Sì
Data di nascita	Nazionalità		Lingua
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>

* Campi obbligatori

2 Rappresentante del attore

Cognome	Indirizzo	N.	Telefono
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nome	Casella postale		Cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
	NPA Luogo		Indirizzo elettronico
	<input type="text"/>		<input type="text"/>

3 Convenuto

Cognome *	Indirizzo *	N.	Telefono
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nome *	Casella postale		Cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
o ditta *	NPA * Luogo *		Indirizzo elettronico
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Professione	Luogo di attinenza		È necessario convocare un interprete?
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> Sì
Data di nascita	Nazionalità		Lingua
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>

* Campi obbligatori

4 Rappresentante del convenuto

Cognome	Indirizzo	N.	Telefono
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nome	Casella postale		Cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
	NPA Luogo		Indirizzo elettronico
	<input type="text"/>		<input type="text"/>

5 Domanda ¹

- È rigettata l'opposizione all'esecuzione n.
dell'ufficio di esecuzione
- Spese processuali e ripetibili a carico del convenuto.

6 Oggetto litigioso ²

7 Richiesta di mediazione ³

I firmatari chiedono una mediazione al posto del tentativo di conciliazione (art. 213 CPC).

Firma attore

Firma convenuto

.....

.....

Le parti chiedono una mediazione al posto del tentativo di conciliazione (art. 213 CPC). Il consenso di entrambe le parti figura nella dichiarazione allegata / nell'accordo raggiunto in sede di mediazione.

L'attore chiede una mediazione al posto del tentativo di conciliazione (art. 213 CPC). ⁴

8 Data

.....

9 Firma ⁵

.....

L'istanza può essere trasmessa all'autorità di conciliazione in forma cartacea o elettronica. Gli atti e allegati allestiti in forma cartacea devono essere presentati in un numero di copie sufficiente per poter essere consegnati all'autorità di conciliazione e a ciascuna delle controparti. In caso di trasmissione per via elettronica, il documento deve essere munito di una firma elettronica riconosciuta del mittente (art. 130 e 131 CPC). La domanda non può essere trasmessa per semplice email.

-
- 1 Nell'istanza dev'essere indicata la domanda: quali sono le richieste dell'attore nei confronti del convenuto? Ad es.: «Il convenuto sia condannato a versare all'attore CHF 3'000.00, compreso un interesse del 5% maturato dall'1.1.2011».
 - 2 Il contenzioso va descritto in poche frasi o parole. L'attore deve indicare in particolare la richiesta avanzata (p.es. prezzo d'acquisto del frigorifero). Una motivazione non è necessaria.
 - 3 Su richiesta di tutte le parti, al tentativo di conciliazione può subentrare una mediazione (art. 213 CPC). Anche in questo caso, il deposito dell'istanza di conciliazione determina la pendenza della causa (art. 62 CPC), interrompe la prescrizione (art. 135 cpv. 2 CO) e comporta l'osservanza di eventuali termini (art. 64 cpv). La richiesta di mediazione può essere formulata anche nell'udienza di conciliazione. L'organizzazione della mediazione compete alle parti (art. 215 CPC). Le spese della mediazione sono a carico delle parti se il diritto cantonale non prevede alcuna agevolazione in materia.
 - 4 Affinché sia svolta una mediazione al posto della conciliazione, la mediazione deve essere richiesta anche dal convenuto (ad es. durante il tentativo di conciliazione).
 - 5 L'attore deve firmare l'istanza di proprio pugno, a meno che non venga rappresentato. In tal caso, il rappresentante firma l'istanza dopo aver prodotto una procura. Se l'attore è una persona giuridica, la firma va apposta dal procuratore con diritto di firma iscritto nel registro di commercio o da un mandatario con procura. Allegare la procura o un estratto attuale del registro del commercio.